

Wil, Sam a Sally Safesteps



Will, Sam and Sally Safesteps



Mae Wil a Sam yn mynd am dro.

Will and Sam go for a walk.



Mae Sam yn rhedeg ar ôl cath
ac mae Wil yn rhedeg ar ôl Sam.

Sam runs after a cat and Will runs after Sam.



Mae'r gath yn eistedd
ar y tryc baw mawr.

The cat is sitting on the big dumper truck.



Mae Wil yn trio dringo
ar y tryc baw mawr.

*Will is trying to climb
onto the big dumper truck.*



O na! Mae Wil yn cwmpo.

Oh no! Will falls.



Mae Wil wedi brifo/cael dolur* ar ei goes.
Pwy sy'n rhedeg i helpu Wil?
Sally Safesteps.

*Will has hurt his leg.
Who runs to help Will? Sally Safesteps.*

*brifo (North Wales) cael dolur (South Wales) = hurt



Mae Sally Safesteps yn rhoi
plaster ar goes Wil.

Sally Safesteps puts a plaster on Will's leg.



Mae Sally Safesteps yn dweud,
"Cadwch yn ddiogel.
Cadwch draw o safleoedd adeiladu."

*Sally Safesteps says, "Stay safe.
Stay away from construction sites."*



Ar ôl mynd adre mae Wil yn dod o hyd
i helmed diogelwch, trowsus llachar
a siaced lachar yn y bocs teganau.

*After going home Will finds
a safety helmet, hi-viz trousers
and a hi-viz jacket in the toy box.*



Mae Wil yn adeiladu cenel i Sam.
Mae Sam yn hapus iawn.

*Will is building a kennel for Sam.
Sam is very happy.*



GRIFFITHS

civil engineering and construction

Mae Alun Griffiths (Contractwyr) yn gwmni o Beirianwyr Sifil wedi'i leoli yn Y Fenni, De Cymru. Mae'r cwmni yn ymgymryd â gwaith peirianeg sifil a gwaith gosod wyneb ffordd i Awdurdodau Lleol, Llywodraeth Cymru, Cyfoeth Naturiol Cymru a chleientiaid cyhoeddus a phreifat eraill ar draws Cymru, Gorllewin Canolbarth Lloegr a Gorllewin Lloegr.

Nod y cwmni yw bod pob gweithle yn rhydd o ddamweiniau ac achosion diogelwch. Am wybodaeth bellach cysylltwch â: <https://www.alungriffiths.co.uk>

Alun Griffiths (Contractors) Limited is a civil engineering company based in Abergavenny, South Wales. It undertakes civil engineering projects and road surfacing work for Local Authorities, the Welsh Government, Natural Resources Wales and other public and private clients across Wales, the West Midlands and the West of England.

The aim of the Company is that all workplaces shall be accident and incident free.

For further information please visit <https://www.alungriffiths.co.uk>



Cynhyrchwyd y llyfr hwn gyda chefnogaeth Menter Iaith Maldwyn. This book has been produced with support from Menter Iaith Maldwyn.

Mae Wil a Sam yn gymeriadau o gyfres llyfrau Sam y Ci gan Emyr Llewelyn. Darluniad gan John Lund. Will and Sam are characters from the Sam y Ci series of books by Emyr Llewelyn. Illustration by John Lund.